

STORMWATER Pollution Prevention

Important Phone Numbers

San Bernardino County Flood Control
(909) 387-8112

County of San Bernardino
(909) 387-8109

City of Big Bear Lake
(909) 866-5831

City of Chino (909) 591-9850

City of Chino Hills (909) 364-2722

City of Colton (909) 370-6128

City of Fontana (909) 350-6772

City of Grand Terrace
(909) 824-6671 x 226

City of Highland (909) 864-8732 x 230

City of Loma Linda (909) 799-4405

City of Montclair (909) 625-9470

City of Ontario (909) 395-2025

City of Rancho Cucamonga
(909) 477-2740 x 4063

City of Redlands (909) 798-7655

City of Rialto (909) 421-4921

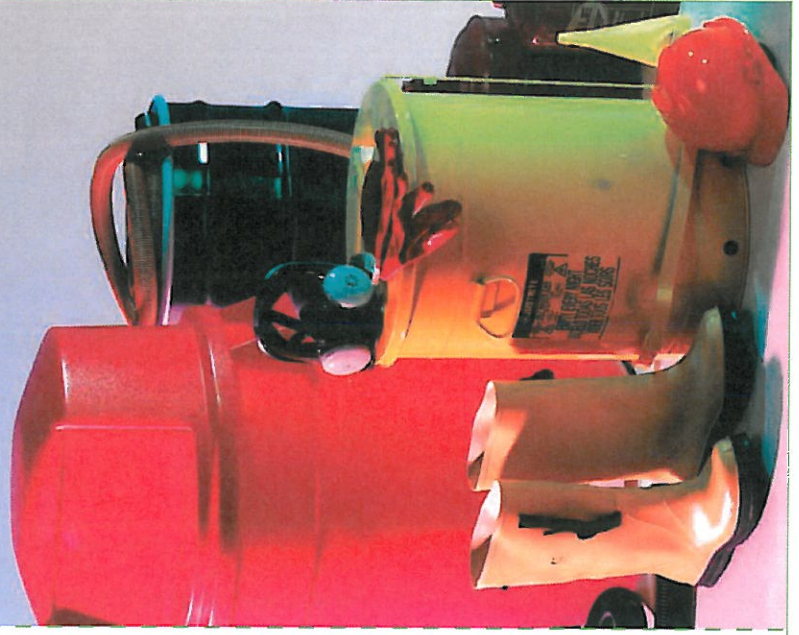
City of San Bernardino (909) 384-5154

City of Upland (909) 931-4370

City of Yucaipa (909) 797-2489 x 243

STORMWATER Pollution Prevention

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL FACILITIES



**San Bernardino County
Stormwater Program**
825 East Third Street • Room 201
San Bernardino, CA 94215-0835



Pollution

To reduce the amount of pollutants reaching our storm drain system, which leads to the Santa Ana River and Pacific Ocean, the San Bernardino County Stormwater Program has developed Best Management Practices (BMPs) for Industrial and Commercial Facilities. City and County ordinances require that businesses comply with these BMPs, where applicable, to protect local water quality. Local cities and the County are required to verify implementation of these BMPs by performing regular facility inspections.



STORMWATER Prevention

Prohibited Discharges

- Discontinue all non-stormwater discharges to the storm drain system. It is prohibited to discharge any chemicals, wastes or wastewater into the gutter, street or storm drain.

Outdoor Storage

- Install covers and secondary containment areas for all hazardous materials and wastes stored outdoors in accordance with County and/or City standards.
- Keep all temporary waste containers covered, except when in direct use.
- Sweep outdoor areas instead of using a hose or pressure washer.

Outdoor Processes

- Move all process operations including vehicle and equipment maintenance inside of the building or into a covered and contained area.
- Wash equipment and vehicles in a contained and covered wash bay which is closed-loop or connected to a clarifier sized to city standards, then discharged to a sanitary sewer or take them to a commercial car wash.

Spills and Clean Ups

- Clean up spills immediately when they occur, using dry clean up methods such as absorbent materials and followed by proper disposal of materials.
- Always have a spill kit available near chemical loading dock doors, vehicle maintenance and fueling areas.
- Follow your Business Emergency Plan, as filed with the County Fire Department at (909) 386-8401.

Industrial and Commercial Facilities

- Report all prohibited discharges and non-implementation of BMPs to your local Stormwater Coordinator either at (800) CLEANUP or as listed at www.sbcounty.gov/stormwater.
- Report hazardous materials spills to (800) 33 TOXIC and your local Fire Department Hazmat Team at 911.

Training

Train employees in spill response procedures and prohibited discharges to the storm drain system, as prescribed in your local Stormwater Ordinance and in applicable Best Management Practices available at www.cabmphandbooks.com and www.sbcounty.gov/stormwater.

Permitting

Stormwater discharges associated with specific categories of commercial and industrial facilities are regulated by the State Water Resources Control Board (SWRCB) through an Industrial Storm Water General Permit. A copy of the General Permit and application forms are available at: www.waterboards.ca.gov/stormwtr/industrial.html

To report illegal dumping or for more information on stormwater pollution prevention, call:

1 (800) CLEANUP

or visit our websites at:

www.sbcounty.gov/stormwater

www.1800cleanup.org



Prevención de Contaminación

AL SISTEMA DE DRENAJE

Números de Teléfono Importantes

San Bernardino County Flood Control
(909) 387-8112

County of San Bernardino
(909) 387-8109

City of Big Bear Lake
(909) 866-5831

City of Chino (909) 591-9850

City of Chino Hills (909) 364-2722

City of Colton (909) 370-6128

City of Fontana (909) 350-6772

City of Grand Terrace
(909) 824-6671 x 226

City of Highland (909) 864-8732 x 230

City of Loma Linda (909) 799-4405

City of Montclair (909) 625-9470

City of Ontario (909) 395-2025

City of Rancho Cucamonga
(909) 477-2740 x 4063

City of Redlands (909) 798-7655

City of Rialto (909) 421-4921

City of San Bernardino (909) 384-5154

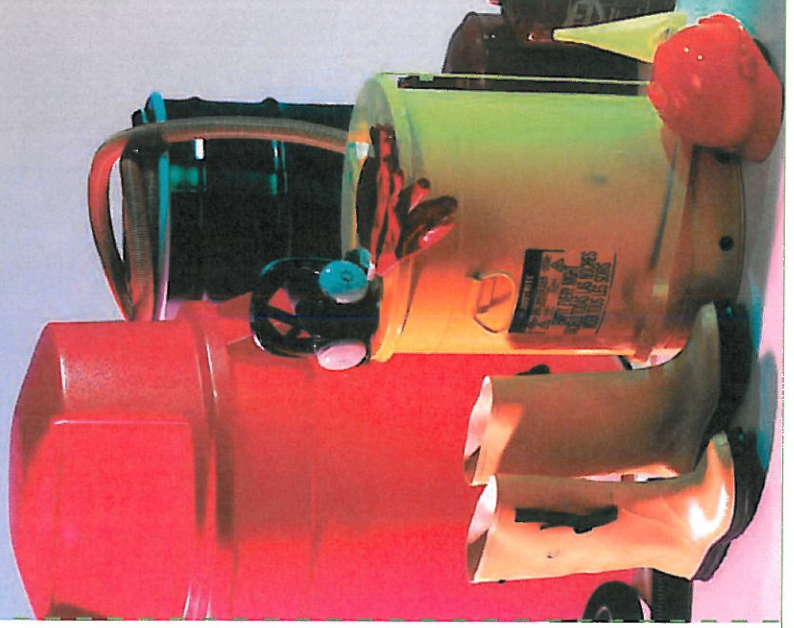
City of Upland (909) 931-4370

City of Yucaipa (909) 797-2489 x 243

Prevención de Contaminación

AL SISTEMA DE DRENAJE

INSTALACIONES INDUSTRIALES Y COMERCIALES



San Bernardino County
Stormwater Program
825 East Third Street • Room 201
San Bernardino, CA 94215-0835



Prevención de Contaminación AL SISTEMA DE DRENAJE

Para reducir la cantidad de contaminantes que alcanzan nuestro sistema de aguas pluviales, las cuales desembocan en el Río Santa Ana y el Océano Pacífico, el Programa del Condado de San Bernardino ha desarrollado las pautas de Mejores Prácticas de Manejo (BMPs), por sus siglas en inglés) para instalaciones industriales y comerciales. Los decretos de la ciudad y del condado establecen que todas las empresas deben de cumplir con estas BMPs, cuando corresponda, para proteger la calidad del agua local. Las ciudades locales y el condado tienen la obligación de verificar la implementación de estas BMPs al llevar a cabo inspecciones regulares en sus instalaciones.

Desagües Prohibidos

- Descontinúe todo desagüe de aguas no pluviales al sistema de drenaje de aguas pluviales. Está prohibido descargar cualquier sustancia química, residuo o agua residual a los drenajes de la cuneta, de la calle o de aguas pluviales.

Almacenamiento al Aire Libre

- Instale cubiertas y áreas de retención secundarias para todos los materiales peligrosos y residuos almacenados al aire libre, estas instalaciones deberán de cumplir con los estándares establecidos por el condado y/o la ciudad.
- Mantenga todos los recipientes temporales de residuos cubiertos, con la excepción de cuando se estén utilizando directamente.
- Barra todas las áreas al aire libre en lugar de usar una manguera o un equipo de limpieza con agua a alta presión.

Procesos al Aire Libre

- Reubique todos los procesos u operaciones, incluyendo el mantenimiento de vehículos y equipo, dentro de un edificio en una área cubierta e independiente.
- Lave el equipo y los vehículos en una fosa de lavado independiente que tenga un anillo cerrado o bien, esté conectada a un clarificador del tamaño de los estándares municipales, luego elimine los residuos en un drenaje sanitario o llévelos a un lavador de carros comercial.

Derrames y Limpieza

- Limpie los derrames inmediatamente, utilice métodos de limpieza en seco como son el uso de materiales absorbentes y elimine estos materiales de la manera adecuada.
- Siempre tenga a la mano un estuche para derrames cerca de las puertas de los muelles de carga de sustancias químicas, en las áreas de mantenimiento de vehículos y en las áreas de combustible.

- Siga su Plan de Emergencia Comercial, como lo registró con el Departamento de Bomberos del

Instalaciones Industriales y Comerciales

Condado marcando al (909) 386-8401.

- Reporte todos los desagües prohibidos y cualquier punto no implementado de las BMPs a su coordinador local de Aguas Pluviales llamando al (800) CLEANUP o como se indica en el enlace www.sbcounty.gov/stormwater.
- Reporte cualquier derrame peligroso al (800) 33 TOXIC y al equipo Hazmat de su departamento local de bomberos marcando al 911.

Capacitación

Capacite a los empleados sobre los procedimientos de respuesta ante un derrame y los desagües prohibidos al sistema de aguas pluviales, como lo indica el decreto local de aguas pluviales de Mejores Prácticas de Manejo (BMPs) disponibles en el sitio www.cabmphandbooks.com y www.sbcounty.gov/stormwater.

Autoridad Competente

Los desagües de aguas pluviales relacionados con categorías específicas de instalaciones comerciales e industriales están regulados por la Junta Estatal de Control de Recursos Acuáticos (State Water Resources Control Board, SWRCB) a través de un permiso industrial general de aguas pluviales. Para obtener una copia de este permiso general y una solicitud, visite el sitio: www.waterboards.ca.gov/stormwtr/industrial.html

Para reportar el desagüe de residuos ilegales o para obtener información adicional sobre la prevención de contaminación a las aguas pluviales, llame a:

1 (800) CLEANUP

o visite nuestro sitio:

www.sbcounty.gov/stormwater

www.1800cleanup.org

